

# Hymn

## Trust and Obey

Piano Sheet Music  
Guitar Sheet Music

# 聖歌

## 信靠順服

鋼琴樂譜  
簡譜  
吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: September 25, 2021



# 信靠順服 Trust And Obey

詞: John H. Sammis 曲: Daniel B. Towner 譯: 滕近輝/何統雄修宣道詩 編: 余遠萍

F C7/E F

在 主 真 道 光 中, 我 與 救 主 同 行, 何 等  
 沒 有 黑 影 遮 蔽, 也 無 雲 霧 迷 漫, 因 主  
 除 非 我 將 一 切 奉 獻 團 契 腳 前, 主 豐  
 我 願 在 主 腳 前, 奉 獻 團 契 腳 前, 主 豐  
 When we walk with the Lord In the light of His Word, What a  
 Not a shadow can rise, Not a cloud in the skies, But His  
 But we nev - er can prove The de - lights of His love Un - til  
 Then in fel - low - ship sweet We will sit at His feet, Or we'll

5 Bb/F F C7 F

榮 耀 照 亮 我 路 程, 只 要 遵 主 旨 意, 主 肯  
 笑 容 使 雲 霧 消 散; 沒 有 疑 惑 懼, 主 沒 有  
 滿 慈 愛 才 能 體 驗; 因 主 一 切 恩 惠, 一 切  
 天 路 常 在 主 身 邊; 主 吩 咐 即 聽 命, 主 差  
 glo - ry He sheds on our way! While we do His good will, He a -  
 smile quick - ly drives it a - way; Not a doubt nor a fear, Not a  
 all on the al - tar we lay; For the fa - vor He shows And the  
 walk by His side in the way; What He says we will do, Where He

10 C7/E F Bb F/C C7 F

與 我 同 行, 信 靠 順 服, 主 必 肯 同 行。  
 眼 淚 憂 慮, 信 靠 順 服, 主 憂 懼 自 消 除。  
 喜 樂 榮 美, 乃 為 信 靠 順 服 者 預 備。  
 遭 就 遵 行, 信 靠 順 服 必 永 無 憂 驚。  
 bides with us still And with all who will trust and o - bey.  
 sigh nor a tear Can a - bide while we trust and o - bey.  
 joy He be - stows Are for them who will trust and o - bey.  
 sends we will go Nev - er fear, on - ly trust and o - bey.

15 C/E F D7 Gm

信 靠 順 服, 此 外 不 能 蒙 福, 若 要  
 Trust and o - bey, for there's no oth - er way To be

19 C7/E F F/C C7 F

得 主 裡 喜 樂, 只 要 信 靠 順 服。  
 hap - py in Je - sus, But to trust and o - bey.

# 信靠顺服

JOHN H. SAMMIS,  
1846-1919

Trust and Obey

DANIEL B. TOWNER

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 5 3 | 2 -

1. 我与救主同行, 在主福音光中, 何等荣耀照亮我路程!  
2. 没有阴影黑暗, 没有浓雾弥漫, 我主笑容使雾气消散;  
3. 为主背负重担, 为主遭受患难, 一切辛劳主必会赏还,

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 1 2 | 1 - -

只要听主命令, 主必与我同行, 信靠顺服者主必同行。  
没有疑惑畏惧, 没有叹息忧虑, 依靠顺服者主必怜恤。  
倘遇损失悲苦, 或经十架痛楚, 依靠顺服者主必赐福。

5 2 5 | 3 - 3 3 | 6 3 5 | 4 - 4 4

(副歌) 信靠顺服 此外并无别路, 若要

4 3 2 | 3 5 1 2 | 3 1 2 | 1 - ||

得耶稣喜欢, 惟有信靠顺服。

# 信靠順服

Trust and Obey

John H. Sammis (1846-1919)

Daniel B. Towner (1850-1919)

E B/E E A E/G# B



我 與 救 主 同 行 祂 的 真 光 引 領 何 等 榮 耀 照 亮 我 路 程  
或 有 勞 苦 重 擔 許 多 憂 慮 苦 難 一 切 代 價 主 豐 富 償 還  
但 我 無 法 體 會 主 愛 受 團 契 甘 甜 除 非 願 跟 隨 自 己 主 完 全 奉 天 獻 路  
將 來 在 主 腳 前 享 受 真 光 引 領 何 等 榮 耀 照 亮 我 路 程

8 E B/E E A B E



只 要 遵 主 命 令 就 充 滿 我 心 信 靠 順 服 的 人 主 親 近  
所 有 主 迷 失 悲 傷 一 所 就 痛 苦 十 架 都 是 不 要 怕 信 靠 順 服  
因 主 盼 一 切 我 就 差 遣 我 榮 去 不 要 怕 信 靠 順 服 預 備 服

16 B E E/D C#7 F#m B7 E B E



信 靠 順 服 此 外 別 無 他 路 若 要 在 主 裡 喜 樂 只 有 信 靠 順 服

# 信靠顺服

JOHN H. SAMMIS,  
1846-1919

Trust and Obey

DANIEL B. TOWNER

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 5 3 | 2 -

1. 我与救主同行, 在主福音光中, 何等荣耀照亮我路程!  
2. 没有阴影黑暗, 没有浓雾弥漫, 我主笑容使雾气消散;  
3. 为主背负重担, 为主遭受患难, 一切辛劳主必会赏还,

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 1 2 | 1 - - |

只要听主命令, 主必与我同行, 信靠顺服者主必同行。  
没有疑惑畏惧, 没有叹息忧虑, 依靠顺服者主必怜恤。  
倘遇损失悲苦, 或经十架痛楚, 依靠顺服者主必赐福。

5 2 5 | 3 - 3 3 | 6 3 5 | 4 - 4 4 |

(副歌) 信靠顺服 此外 并无别路, 若要

4 3 2 | 3 5 1 2 | 3 1 2 | 1 - ||

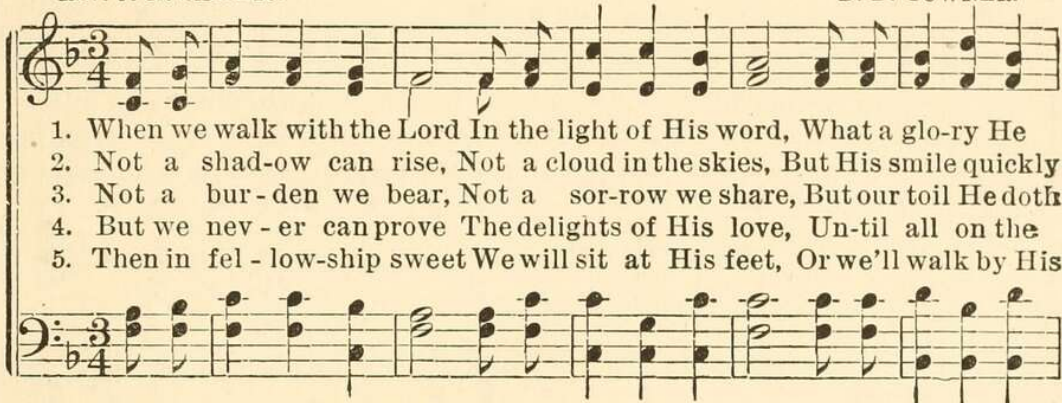
得耶稣喜欢, 惟有信靠顺服。

# Trust and Obey.

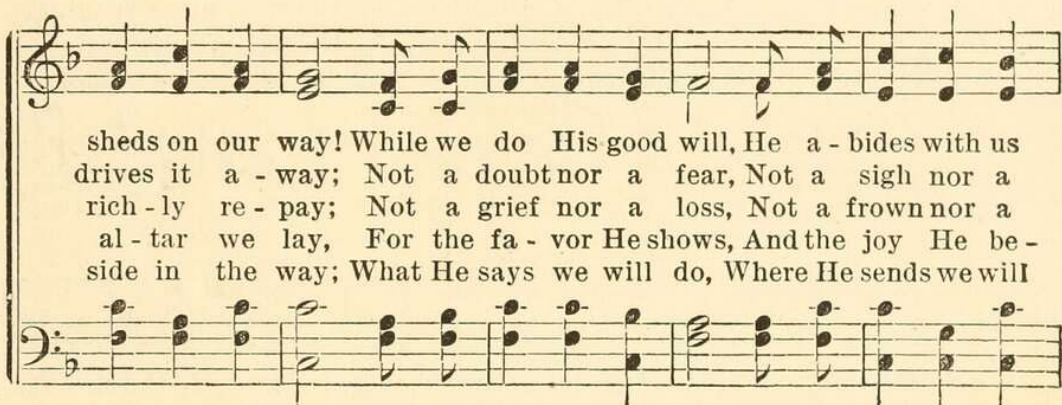
*The secret of the Lord is with them that fear Him." Ps. 25: 14.*

REV. J. H. SAMMIS.

D. B. TOWNER.

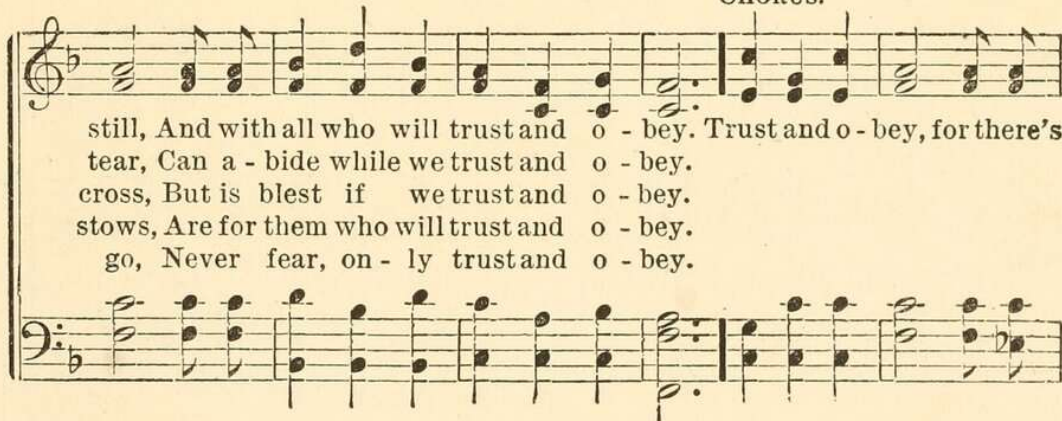


1. When we walk with the Lord In the light of His word, What a glo-ry He  
2. Not a shad-ow can rise, Not a cloud in the skies, But His smile quickly  
3. Not a bur-den we bear, Not a sor-row we share, But our toil He doth  
4. But we nev-er can prove The delights of His love, Un-til all on the  
5. Then in fel-low-ship sweet We will sit at His feet, Or we'll walk by His

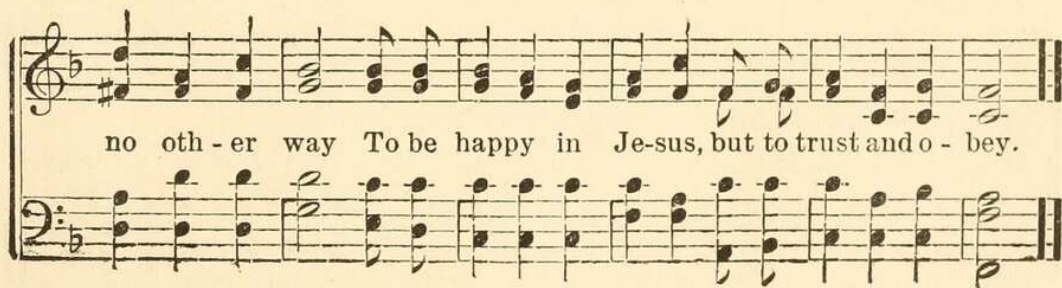


sheds on our way! While we do His good will, He a-bides with us  
drives it a-way; Not a doubt nor a fear, Not a sigh nor a  
rich-ly re-pay; Not a grief nor a loss, Not a frown nor a  
al-tar we lay, For the fa-vor He shows, And the joy He be-  
side in the way; What He says we will do, Where He sends we will

## CHORUS.



still, And with all who will trust and o-bey. Trust and o-bey, for there's  
tear, Can a-bide while we trust and o-bey.  
cross, But is blest if we trust and o-bey.  
stows, Are for them who will trust and o-bey.  
go, Never fear, on-ly trust and o-bey.



no oth-er way To be happy in Je-sus, but to trust and o-bey.

# Trust and Obey

F C7 F C C7 F

1 When we walk with the Lord in the light of his Word, what a  
 2 Not a bur - den we bear, not a sor - row we share, but our  
 3 But we nev - er can prove the de - lights of his love un - til  
 4 Then in fel - low - ship sweet we will sit at his feet, or we'll

Bb F C F C7 F C C7

glo - ry he sheds on our way! While we do his good will, he a - bides with us  
 toil he will rich - ly re - pay; not a grief nor a loss, not a frown nor a  
 all on the al - tar we lay; for the fa - vor he shows and the joy he be -  
 walk by his side in the way; what he says we will do, where he sends we will

F Bb  $\frac{F}{C}$  C7 F C F *Refrain*

still, and with all who will trust and o - bey.  
 cross, but is blest if we trust and o - bey. Trust and o - bey, for there's  
 stows are for them who will trust and o - bey.  
 go - nev - er fear, on - ly trust and o - bey.

D Gm C7  $\frac{F}{C}$  C7 F  $\frac{F}{A}$  Bb6  $\frac{F}{C}$  C7 F

no oth - er way to be hap - py in Je - sus, but to trust and o - bey.

## Trust and Obey

from [www.traditionalmusic.co.uk](http://www.traditionalmusic.co.uk)

When we walk with the Lord in the light of His Word,  
What a glory He sheds on our way!  
While we do His good will, He abides with us still,  
And with all who will trust and obey.

### Chorus

Trust and obey, for there's no other way  
To be happy in Jesus, but to trust and obey.

Not a shadow can rise, not a cloud in the skies,  
But His smile quickly drives it away;  
Not a doubt or a fear, not a sigh or a tear,  
Can abide while we trust and obey.

### Chorus

Trust and obey, for there's no other way  
To be happy in Jesus, but to trust and obey.

Not a burden we bear, not a sorrow we share,  
But our toil He doth richly repay;  
Not a grief or a loss, not a frown or a cross,  
But is blessed if we trust and obey.

### Chorus

Trust and obey, for there's no other way  
To be happy in Jesus, but to trust and obey.

But we never can prove the delights of His love  
Until all on the altar we lay;  
For the favor He shows, for the joy He bestows,  
Are for them who will trust and obey.

### Chorus

Trust and obey, for there's no other way  
To be happy in Jesus, but to trust and obey.

Then in fellowship sweet we will sit at His feet.  
Or we'll walk by His side in the way.  
What He says we will do, where He sends we will go;  
Never fear, only trust and obey.

### Chorus

Trust and obey, for there's no other way  
To be happy in Jesus, but to trust and obey.